ngaïi.

KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 56**

**Phaåm 38: LY THEÁ GIAN (Phaàn 4)**

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù dieäu duïng voâ ngaïi:

1. Dieäu duïng veà Chuùng sinh voâ ngaïi.
2. Dieäu duïng veà Coõi nöôùc voâ ngaïi.
3. Dieäu duïng veà Phaùp voâ ngaïi.
4. Dieäu duïng veà Thaân voâ ngaïi.
5. Dieäu duïng veà Nguyeän voâ ngaïi.
6. Dieäu duïng veà Caûnh giôùi voâ ngaïi.
7. Dieäu duïng veà Trí voâ ngaïi.
8. Dieäu duïng veà Thaàn thoâng voâ ngaïi.
9. Dieäu duïng veà Thaàn löïc voâ ngaïi.
10. Dieäu duïng veà Löïc voâ ngaïi.

Theá naøo laø ñoái vôùi chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi cuûa Ñaïi Boà-taùt? Ñaïi Boà-taùt coù möôøi phaùp khoâng chöôùng ngaïi ñoái vôùi chuùng sinh:

1. Bieát taát caû chuùng sinh khoâng chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi.
2. Bieát taát caû chuùng sinh chæ do töôûng chaáp trì khoâng chöôùng ngaïi.
3. Vì taát caû chuùng sinh thuyeát phaùp chöa töøng loãi thì khoâng chöôùng ngaïi.
4. Hoùa hieän khaép taát caû coõi chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi.
5. Ñeå taát caû chuùng sinh ôû trong moät loã chaân loâng maø khoâng chaät heïp khoâng chöôùng
6. Vì taát caû chuùng sinh thò hieän taát caû theá giôùi phöông khaùc cho hoï ñeàu ñöôïc thaáy

khoâng chöôùng ngaïi.

1. Vì taát caû chuùng sinh thò hieän nhöõng thaân trôøi: Ñeá Thích, Phaïm vöông, Töù Thieân vöông khoâng chöôùng ngaïi.
2. Vì taát caû chuùng sinh thò hieän thaân Thanh vaên, Bích-chi-phaät oai nghi tòch tónh khoâng chöôùng ngaïi.
3. Vì taát caû chuùng sinh thò hieän haïnh Boà-taùt khoâng chöôùng ngaïi.
4. Vì taát caû chuùng sinh thò hieän chö Phaät, saéc thaân töôùng toát, taát caû trí löïc, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc khoâng chöôùng ngaïi.

Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù dieäu duïng veà coõi nöôùc khoâng chöôùng ngaïi:

1. Taát caû coõi laøm moät coõi, khoâng chöôùng ngaïi.
2. Taát caû coõi vaøo moät loã chaân loâng, khoâng chöôùng ngaïi.
3. Bieát taát caû coõi voâ taän, khoâng chöôùng ngaïi.
4. Moät thaân ngoài kieát giaø ñaày khaép taát caû coõi, khoâng chöôùng ngaïi.
5. Trong moät thaân hieän taát caû coõi, khoâng chöôùng ngaïi.
6. Laøm chaán ñoäng taát caû coõi chaúng khieán chuùng sinh kinh sôï, khoâng chöôùng ngaïi.
7. Duøng caùc thöù trang nghieâm taát caû coõi ñeå trang nghieâm moät coõi, khoâng chöôùng

ngaïi. ngaïi.

1. Duøng caùc thöù trang nghieâm moät coõi ñeå trang nghieâm taát caû coõi, khoâng chöôùng
2. Ñem moät Nhö Lai, moät chuùng hoäi thò hieän cho chuùng sinh khaép taát caû coõi Phaät,

khoâng chöôùng ngaïi.

1. Taát caû coõi nhoû, coõi vöøa, coõi lôùn, coõi roäng, coõi saâu, coõi ngöûa, coõi uùp, coõi nghieâng, coõi ngay, ôû khaép caùc phöông voâ löôïng sai bieät, ñem nhöõng coõi naøy thò hieän khaép cho taát caû chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.

Ñaïi Boà-taùt coù möôøi phaùp khoâng chöôùng ngaïi:

1. Bieát taát caû phaùp vaøo moät phaùp, moät phaùp vaøo taát caû phaùp cuõng chaúng traùi vôùi söï hieåu bieát cuûa taâm chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
2. Töø Baùt-nhaõ ba-la-maät xuaát sinh taát caû phaùp, vì ngöôøi khaùc giaûi noùi ñeàu laøm cho khai ngoä, khoâng chöôùng ngaïi.
3. Bieát taát caû phaùp lìa vaên töï maø khieán chuùng sinh ñeàu ñöôïc ngoä nhaäp, khoâng chöôùng ngaïi.
4. Bieát taát caû phaùp nhaäp moät töôùng maø coù theå dieãn noùi voâ löôïng phaùp töôùng, khoâng chöôùng ngaïi.
5. Bieát taát caû phaùp lìa ngoân thuyeát maø coù theå vì ngöôøi noùi voâ bieân phaùp moân, khoâng chöôùng ngaïi.
6. Ñoái vôùi taát caû phaùp kheùo chuyeån töø moät chöõ ra nhieàu chöõ phoå caäp, khoâng chöôùng ngaïi.
7. Ñem taát caû phaùp vaøo moät phaùp moân maø chaúng traùi nhau, trong voâ soá kieáp noùi chaúng cuøng taän, khoâng chöôùng ngaïi.
8. Ñem taát caû phaùp ñeàu vaøo Phaät phaùp, khieán caùc chuùng sinh ñeàu ñöôïc toû ngoä, khoâng chöôùng ngaïi.
9. Bieát taát caû phaùp khoâng coù ngaèn meù khoâng chöôùng ngaïi.
10. Bieát taát caû phaùp khoâng giôùi haïn, chöôùng ngaïi, döôøng nhö löôùi huyeãn voâ löôïng sai bieät, trong voâ löôïng kieáp vì chuùng sinh maø noùi chaúng theå cuøng taän, khoâng chöôùng ngaïi.

Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thaân khoâng chöôùng ngaïi:

1. Ñem taát caû thaân chuùng sinh vaøo thaân mình khoâng chöôùng ngaïi.
2. Ñem thaân mình vaøo thaân taát caû chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi.
3. Ñem taát caû thaân Phaät vaøo moät thaân Phaät khoâng chöôùng ngaïi.
4. Ñem moät thaân Phaät vaøo taát caû thaân Phaät khoâng chöôùng ngaïi.
5. Ñem taát caû coõi vaøo thaân mình khoâng chöôùng ngaïi.
6. Ñem moät thaân ñaày khaép taát caû phaùp ba ñôøi thò hieän cho chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
7. Nôi moät thaân thò hieän voâ bieân thaân nhaäp Tam-muoäi khoâng chöôùng ngaïi.
8. Nôi moät thaân thò hieän thaân ñoàng soá chuùng sinh, thaønh Chaùnh giaùc khoâng chöôùng

ngaïi.

1. Nôi thaân taát caû chuùng sinh hieän thaân moät chuùng sinh, nôi thaân moät chuùng sinh

hieän thaân taát caû chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.

1. Nôi thaân taát caû chuùng sinh thò hieän Phaùp thaân, nôi Phaùp thaân thò hieän thaân taát caû chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi.

Ñaïi Boà-taùt coù möôøi nguyeän khoâng chöôùng ngaïi:

1. Ñem nguyeän cuûa taát caû Boà-taùt laøm nguyeän cuûa mình khoâng chöôùng ngaïi.
2. Ñem nguyeän löïc thaønh Boà-ñeà cuûa taát caû Phaät, thò hieän töï mình thaønh Chaùnh giaùc khoâng chöôùng ngaïi.
3. Tuøy chuùng sinh ñöôïc hoùa ñoä, töï mình thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, khoâng chöôùng ngaïi.
4. Ñoái vôùi taát caû voâ bieân kieáp, ñaïi nguyeän chaúng döùt khoâng chöôùng ngaïi.
5. Xa lìa thaân thöùc, chaúng chaáp thaân trí, duøng nguyeän töï taïi hieän taát caû thaân, khoâng chöôùng ngaïi.
6. Xaû boû thaân mình ñeå thaønh maõn nguyeän cuûa ngöôøi, khoâng chöôùng ngaïi.
7. Giaùo hoùa khaép taát caû chuùng sinh maø chaúng boû ñaïi nguyeän, khoâng chöôùng ngaïi.
8. ÔÛ taát caû kieáp thaät haønh haïnh Boà-taùt maø ñaïi nguyeän chaúng döùt, khoâng chöôùng

ngaïi.

1. ÔÛ moät loã chaân loâng hieän thaønh Chaùnh giaùc, do nguyeän löïc neân ñaày khaép taát caû

coõi Phaät, ôû voâ soá theá giôùi vì moãi moãi chuùng sinh maø thò hieän nhö vaäy, khoâng chöôùng ngaïi.

1. Noùi moät caâu phaùp khaép taát caû phaùp giôùi, noåi maây lôùn chaùnh phaùp, chieáu aùnh saùng giaûi thoaùt, noå tieáng saám phaùp thaät, röôùi möa vò cam loà, duøng nguyeän löïc lôùn thaám nhuaàn khaép taát caû coõi chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.

Ñaïi Boà-taùt coù möôøi caûnh giôùi khoâng chöôùng ngaïi:

1. Taïi caûnh giôùi cuûa phaùp giôùi, chaúng boû caûnh giôùi chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
2. Taïi caûnh giôùi Phaät, chaúng boû caûnh giôùi ma, khoâng chöôùng ngaïi.
3. Taïi caûnh giôùi Nieát-baøn, chaúng boû caûnh giôùi sinh töû, khoâng chöôùng ngaïi.
4. Nhaäp caûnh giôùi trí Nhaát thieát, chaúng döùt caûnh giôùi chuûng taùnh cuûa Boà-taùt, khoâng chöôùng ngaïi.
5. Truï nôi caûnh giôùi tòch tónh, chaúng boû caûnh giôùi taùn loaïn, khoâng chöôùng ngaïi.
6. Truï nôi caûnh giôùi nhö hö khoâng, chaúng khöù, chaúng lai, khoâng hyù luaän, khoâng töôùng traïng, khoâng theå taùnh, khoâng ngoân thuyeát maø chaúng boû caûnh giôùi hyù luaän cuûa taát caû chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
7. Truï nôi caûnh giôùi cuûa nhöõng löïc giaûi thoaùt, chaúng boû caûnh giôùi cuûa taát caû nhöõng phöông sôû, khoâng chöôùng ngaïi.
8. Nhaäp caûnh giôùi khoâng coù chuùng sinh, chaúng boû giaùo hoùa taát caû chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
9. Truï nôi caûnh giôùi Thieàn ñònh tòch tónh giaûi thoaùt thaàn thoâng minh trí, maø ôû taát caû theá giôùi thò hieän thoï sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
10. Truï nôi caûnh giôùi taát caû haïnh trang nghieâm thaønh Chaùnh giaùc cuûa Nhö Lai, hieän oai nghi tòch tónh cuûa taát caû Thanh vaên, Bích-chi-phaät, khoâng chöôùng ngaïi.

Ñaïi Boà-taùt coù möôøi trí khoâng chöôùng ngaïi:

1. Bieän taøi voâ taän, khoâng chöôùng ngaïi.
2. Taát caû Toång trì khoâng queân maát, khoâng chöôùng ngaïi.
3. Coù theå quyeát ñònh bieát, quyeát ñònh noùi nhöõng caên taùnh cuûa taát caû chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
4. ÔÛ trong moät nieäm duøng trí voâ ngaïi bieát taâm haønh cuûa taát caû chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
5. Bieát beänh nôi tuøy mieân duïc laïc, taäp khí phieàn naõo cuûa taát caû chuùng sinh, tuøy theo choã thích nghi maø cho thuoác, khoâng chöôùng ngaïi.

ngaïi.

1. Khoaûng moät nieäm coù theå vaøo ñöôïc möôøi Löïc cuûa Nhö Lai, khoâng chöôùng ngaïi.
2. Duøng trí voâ ngaïi bieát taát caû kieáp ba ñôøi vaø chuùng sinh trong ñoù, khoâng chöôùng
3. ÔÛ trong moãi nieäm hieän thaønh Chaùnh giaùc, thò hieän cho chuùng sinh khoâng ñoaïn

tuyeät, khoâng chöôùng ngaïi.

1. Nôi moät chuùng sinh töôûng bieát taát caû nghieäp chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
2. Nôi ngoân ngöõ aâm thanh cuûa moät chuùng sinh, hieåu lôøi noùi cuûa taát caû chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.

Ñaïi Boà-taùt coù möôøi moân thaàn thoâng, khoâng chöôùng ngaïi:

1. Nôi moät thaân thò hieän taát caû thaân khaép theá giôùi, khoâng chöôùng ngaïi.
2. ÔÛ chuùng hoäi moät Ñöùc Phaät, nghe thoï lôøi thuyeát phaùp trong chuùng hoäi cuûa taát caû chö Phaät, khoâng chöôùng ngaïi.
3. ÔÛ trong taâm nieäm cuûa moät chuùng sinh, thaønh töïu voâ soá Voâ thöôïng Boà-ñeà, khai ngoä taâm cuûa taát caû chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
4. Duøng moät aâm thanh hieän tieáng noùi sai bieät cuûa taát caû theá giôùi, laøm cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc hieåu roõ, khoâng chöôùng ngaïi.
5. Trong moät nieäm hieän heát taát caû kieáp quaù khöù coù bao nhieâu nghieäp quaû nhieàu thöù sai khaùc, laøm cho caùc chuùng sinh ñeàu ñöôïc thaáy bieát, khoâng chöôùng ngaïi.
6. Moät vi traàn xuaát hieän coõi Phaät roäng lôùn vôùi voâ löôïng trang nghieâm, khoâng chöôùng ngaïi.
7. Laøm cho taát caû theá giôùi ñaày ñuû trang nghieâm, khoâng chöôùng ngaïi.
8. Vaøo khaép taát caû ba ñôøi khoâng chöôùng ngaïi.
9. Phoùng ra aùnh saùng ñaïi phaùp, hieän taát caû cuûa Boà-ñeà chö Phaät, taát caû haïnh nguyeän cuûa chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
10. Kheùo giöõ gìn taát caû caùc chuùng Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca- laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Ñeá Thích, Phaïm vöông, Töù Thieân vöông, Thanh vaên, Ñoäc giaùc, Boà-taùt, bao nhieâu möôøi Löïc cuûa Nhö Lai, thieän caên cuûa Boà-taùt, khoâng chöôùng ngaïi.

Neáu chö Boà-taùt ñöôïc thaàn thoâng khoâng chöôùng ngaïi naøy thì coù theå vaøo khaép taát caû

Phaät phaùp.

Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thaàn löïc khoâng chöôùng ngaïi:

1. Ñem voâ soá theá giôùi ñeå vaøo moät vi traàn, khoâng chöôùng ngaïi.
2. Trong moät vi traàn hieän taát caû coõi Phaät trong khaép theá giôùi, khoâng chöôùng ngaïi.
3. Ñem taát caû nöôùc nôi bieån lôùn ñeå vaøo moät loã chaân loâng qua laïi cuøng khaép theá giôùi nôi möôøi phöông maø khoâng gaây nhieãu haïi cho chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
4. Ñem voâ soá theá giôùi naïp trong thaân mình, thò hieän taát caû vieäc laøm veà thaàn thoâng, khoâng chöôùng ngaïi.
5. Duøng moät sôïi loâng buoäc voâ soá nuùi Kim cang, nuùi Thieát vi, caàm ñi khaép taát caû theá giôùi, chaúng laøm cho chuùng sinh sinh taâm kinh sôï, khoâng chöôùng ngaïi.
6. Ñem voâ soá kieáp laøm moät kieáp, moät kieáp laøm voâ soá kieáp, trong ñoù thò hieän söï thaønh hoaïi sai bieät, chaúng laøm cho chuùng sinh taâm kinh sôï, khoâng chöôùng ngaïi.
7. Trong taát caû theá giôùi hieän tai naïn nöôùc, löûa, gioù, ñuû caùc söï bieán hoaïi maø chaúng laøm haïi chuùng sinh, khoâng chöôùng ngaïi.
8. Taát caû theá giôùi luùc ba tai hoïa hoaïi dieät, ñeàu coù theå hoä trì ñoà duøng cuûa taát caû chuùng sinh, chaúng ñeå toån hö thieáu thoán, khoâng chöôùng ngaïi.
9. Duøng moät tay caàm voâ soá theá giôùi, neùm ra ngoaøi voâ soá theá giôùi, chaúng laøm cho chuùng sinh coù töôûng kinh sôï, khoâng chöôùng ngaïi.
10. Noùi taát caû coõi ñoàng vôùi hö khoâng, laøm cho caùc chuùng sinh ñeàu ñöôïc toû ngoä, khoâng chöôùng ngaïi.

Ñaïi Boà-taùt coù möôøi Löïc khoâng chöôùng ngaïi:

1. Löïc chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi, vì chaúng rôøi boû söï giaùo hoùa ñieàu phuïc.
2. Löïc coõi khoâng chöôùng ngaïi, vì thò hieän voâ soá trang nghieâm ñeå trang nghieâm.
3. Löïc phaùp khoâng chöôùng ngaïi, vì laøm cho taát caû thaân vaøo moät thaân.
4. Löïc kieáp khoâng chöôùng ngaïi, vì tu haønh chaúng döùt.
5. Löïc Phaät khoâng chöôùng ngaïi, vì giaùc ngoä veà thuøy mieân.
6. Löïc haønh khoâng chöôùng ngaïi, vì thaâu giöõ taát caû haïnh Boà-taùt.
7. Löïc Nhö Lai khoâng chöôùng ngaïi, vì ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh.
8. Löïc voâ sö khoâng chöôùng ngaïi, vì töï giaùc taát caû caùc phaùp.
9. Löïc trí Nhaát thieát khoâng chöôùng ngaïi, vì duøng trí Nhaát thieát thaønh Chaùnh giaùc.
10. Löïc ñaïi Bi khoâng chöôùng ngaïi, vì chaúng boû taát caû chuùng sinh.

Treân ñaây laø möôøi moân khoâng chöôùng ngaïi cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Boà-taùt ñöôïc möôøi moân khoâng chöôùng ngaïi naøy, thì ñoái vôùi ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, muoán thaønh hay chaúng muoán thaønh ñeàu tuøy yù voâ ngaïi. Duø thaønh Chaùnh giaùc nhöng vaãn chaúng döùt haïnh Boà-taùt. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt phaùt theä nguyeän lôùn nhaäp voâ bieân moân khoâng chöôùng ngaïi maø kheùo thò hieän.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi moân hieän baøy hieäu duïng:

1. Ñem thaân chuùng sinh laøm thaân coõi nöôùc, maø cuõng chaúng hoaïi thaân chuùng sinh, laø moân dieäu duïng cuûa Boà-taùt.
2. Ñem thaân coõi nöôùc laøm thaân chuùng sinh, maø cuõng chaúng hoaïi thaân coõi nöôùc, laø moân dieäu duïng cuûa Boà-taùt.
3. Nôi thaân Phaät thò hieän thaân Thanh vaên, thaân Ñoäc giaùc, maø chaúng toån giaûm thaân Phaät, laø moân dieäu duïng cuûa Boà-taùt.
4. Nôi thaân Thanh vaên, thaân Ñoäc giaùc thò hieän thaân Phaät, maø chaúng taêng tröôûng thaân Thanh vaên, thaân Ñoäc giaùc, laø moân dieäu duïng cuûa Boà-taùt.
5. Nôi thaân haønh cuûa Boà-taùt thò hieän thaân thaønh Chaùnh giaùc maø chaúng ñoaïn thaân haønh cuûa Boà-taùt, laø moân dieäu duïng cuûa Boà-taùt.
6. Nôi thaân thaønh Chaùnh giaùc thò hieän thaân tu haïnh Boà-taùt, maø chaúng giaûm thaân thaønh Chaùnh giaùc, laø moân dieäu duïng cuûa Boà-taùt.
7. Nôi coõi Nieát-baøn thò hieän thaân sinh töû, maø chaúng nhieãm chaáp nôi sinh töû, laø moân dieäu duïng cuûa Boà-taùt.
8. Nôi coõi sinh töû thò hieän Nieát-baøn, maø chaúng roát raùo nhaäp Nieát-baøn, laø moân dieäu duïng cuûa Boà-taùt.
9. Nhaäp Tam-muoäi maø thò hieän taát caû nghieäp ñi, ñöùng, ngoài, naèm, nhöng chaúng boû Tam-muoäi chaùnh thoï, laø moân dieäu duïng cuûa Boà-taùt.
10. ÔÛ choã moät Ñöùc Phaät nghe phaùp thoï trì, thaân chaúng ñoäng, duøng söùc Tam-muoäi ôû trong voâ soá phaùp hoäi cuûa Phaät ñeàu hieän thaân maø chaúng phaân thaân, cuõng chaúng khôûi ñònh, nghe phaùp, thoï trì töông tuïc chaúng döùt, nieäm nieäm nhö vaäy, nôi moãi moãi thaân Tam-muoäi ñeàu xuaát sinh voâ soá thaân Tam-muoäi. Thöù lôùp nhö vaäy, taát caû kieáp coøn coù theå cuøng taän, nhöng thaân Tam-muoäi cuûa Boà-taùt chaúng theå cuøng taän, laø moân dieäu duïng cuûa Boà-taùt.

Ñaây laø möôøi moân dieäu duïng cuûa Boà-taùt. Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì

ñöôïc ñaïi trí dieäu duïng voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi caûnh giôùi:

1. Thò hieän moân phaùp giôùi voâ bieân, laøm cho chuùng sinh ñöôïc nhaäp, laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt.
2. Thò hieän söï trang nghieâm vi dieäu voâ löôïng cuûa taát caû theá giôùi laøm cho chuùng sinh ñöôïc nhaäp, laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt.
3. Hoùa hieän ñi ñeán taát caû coõi chuùng sinh, ñeàu theo phöông tieän khai ngoä, laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt.
4. Nôi thaân Nhö Lai xuaát hieän thaân Boà-taùt, nôi thaân Boà-taùt xuaát hieän thaân Nhö Lai, laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt.
5. Nôi coõi hö khoâng hieän theá giôùi, nôi theá giôùi hieän coõi hö khoâng, laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt.
6. Nôi coõi sinh töû hieän caûnh giôùi Nieát-baøn, nôi caûnh giôùi Nieát-baøn hieän coõi sinh töû, laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt.
7. ÔÛ trong ngoân ngöõ cuûa moät chuùng sinh xuaát sinh ngöõ ngoân cuûa taát caû Phaät phaùp, laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt.
8. Ñem voâ bieân thaân hieän laøm moät thaân, moät thaân hieän laøm taát caû thaân sai bieät, laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt.
9. Ñem moät thaân laøm ñaày khaép taát caû phaùp giôùi, laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt.
10. ÔÛ trong moät nieäm laøm cho taát caû chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà, ñeàu hieän voâ löôïng thaân thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc caûnh giôùi ñaïi trí tueä voâ thöôïng cuûa Nhö Lai:

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi uy löïc:

1. Löïc taâm saâu xa, vì chaúng ñeå laãn loän taát caû tình caûm theá gian.
2. Theâm lôùn löïc taâm saâu xa, vì chaúng boû taát caû Phaät phaùp.
3. Löïc phöông tieän, vì taát caû vieäc laøm ñeàu roát raùo.
4. Löïc trí, vì bieát taát caû taâm haønh.
5. Löïc nguyeän, vì taát caû mong caàu ñeàu laøm cho vieân maõn.
6. Löïc haïnh, vì cuøng toät ñôøi vò lai chaúng döùt.
7. Löïc thöøa, vì coù theå xuaát sinh taát caû Thöøa maø chaúng boû Ñaïi thöøa.
8. Löïc thaàn bieán, ôû trong moãi loã chaân loâng ñeàu thò hieän taát caû theá giôùi thanh tònh, vì taát caû Nhö Lai xuaát theá.
9. Löïc Boà-ñeà, vì laøm cho taát caû chuùng sinh phaùt taâm thaønh Phaät, khoâng ñoaïn tuyeät.
10. Löïc chuyeån phaùp luaân, vì noùi moät caâu phaùp ñeàu thích öùng vôùi nhöõng caên taùnh, yù muoán cuûa taát caû chuùng sinh.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc möôøi Löïc trí Nhaát thieát voâ thöôïng cuûa chö Phaät.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi Voâ uùy:

1. Ñaïi Boà-taùt ñeàu coù theå nghe vaø giöõ gìn taát caû ngoân thuyeát, suy nghó: Giaû söû coù voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh töø möôøi phöông ñeán ñem traêm ngaøn ñaïi phaùp ñeå hoûi ta. Ñoái vôùi taát caû caâu hoûi cuûa hoï, ta khoâng thaáy coù chuùt gì khoù ñaùp caû. Vì khoâng thaáy khoù neân taâm ñöôïc voâ uùy, roát raùo ñeán bôø ñaïi voâ uùy. Tuøy theo choã hoï hoûi ñeàu coù theå giaûi ñaùp quyeát ñoaùn tröø nghi hoaëc cho hoï khoâng heà khieáp sôï. Ñaây laø moân voâ uùy thöù nhaát cuûa Ñaïi Boà-taùt.
2. Ñaïi Boà-taùt ñöôïc Nhö Lai quaùn ñænh ñöôïc bieän taøi voâ ngaïi ñaït ñeán cöùu caùnh giaûi thoaùt, khai môû bí maät cuûa taát caû vaên töï ngoân ngöõ aâm thanh. Nghó suy: Giaû söû coù voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh töø möôøi phöông ñeán, ñem voâ löôïng phaùp hoûi ta. Ñoái vôùi taát caû lôøi hoûi cuûa hoï, ta khoâng thaáy coù chuùt gì laø khoù ñaùp caû. Vì khoâng thaáy khoù neân taâm ñöôïc voâ uùy, roát raùo ñeán bôø ñaïi voâ uùy. Tuøy choã hoûi cuûa hoï ñeàu coù theå giaûi ñaùp döùt nghi hoaëc khoâng kinh sôï. Ñaây laø moân voâ uùy thöù hai cuûa Ñaïi Boà-taùt.
3. Ñaïi Boà-taùt bieát taát caû phaùp laø khoâng, lìa ngaõ, lìa ngaõ sôû, khoâng taïo taùc, khoâng ngöôøi taïo taùc, khoâng coù caùi bieát, khoâng coù sinh maïng, khoâng coù söï döôõng duïc, khoâng coù chö theå luaân hoài. Rôøi uaån, xöù, giôùi, thoaùt haún caùc kieán chaáp, taâm nhö hö khoâng, suy nghó: Chaúng thaáy chuùng sinh coù chuùt töôùng naøo laøm toån naõo ñöôïc thaân, ngöõ, yù cuûa ta. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt ñaõ xa lìa ngaõ vaø sôû, neân chaúng thaáy caùc phaùp coù chuùt taùnh töôùng. Vì chaúng thaáy neân taâm ñöôïc voâ uùy, roát raùo ñeán bôø ñaïi voâ uùy kia, kieân coá duõng maõnh chaúng ai huûy hoaïi ñöôïc. Ñaây laø moân voâ uùy thöù ba cuûa Ñaïi Boà-taùt.
4. Ñaïi Boà-taùt ñöôïc söùc cuûa Phaät gia hoä, thaâu giöõ, truï nôi oai nghi cuûa Phaät, vieäc laøm chaân thaät khoâng bieán ñoåi, nghó raèng ta chaúng thaáy coù chuùt phaàn oai nghi laøm cho chuùng sinh noùng taâm cheâ traùch. Vì chaúng thaáy neân taâm ñöôïc voâ uùy, ôû trong ñaïi chuùng an oån thuyeát phaùp. Ñaây laø moân voâ uùy thöù tö cuûa Ñaïi Boà-taùt.
5. Ñaïi Boà-taùt, thaân, khaåu, yù ñeàu thanh tònh, saïch traéng, nhu hoøa, xa lìa nhöõng ñieàu aùc, nghó raèng ta chaúng töï thaáy nghieäp thaân, khaåu, yù coù chuùt phaàn ñaùng quôû traùch. Vì chaúng thaáy neân taâm ñöôïc voâ uùy, coù theå laøm cho chuùng sinh an truï nôi Phaät phaùp. Ñaây laø moân voâ uùy thöù naêm cuûa Ñaïi Boà-taùt.
6. Ñaïi Boà-taùt thöôøng ñöôïc löïc só Kim cang, Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A- tu-la, Ñeá Thích, Phaïm vöông, Töù Thieân vöông theo hoä veä. Taát caû Nhö Lai luoân hoä nieäm chaúng rôøi. Ñaïi Boà-taùt nghó raèng ta chaúng thaáy coù chuùng ma ngoaïi ñaïo keû taø kieán naøo coù theå ñeán laøm chöôùng ngaïi haïnh Boà-taùt cuûa ta duø moät phaàn nhoû. Vì chaúng thaáy neân taâm ñöôïc voâ uùy roát raùo ñeán bôø ñaïi voâ uùy kia, phaùt taâm hoan hyû thaät haønh haïnh Boà-taùt. Ñaây laø moân voâ uùy thöù saùu cuûa Ñaïi Boà-taùt.
7. Ñaïi Boà-taùt ñaõ thaønh töïu ñöôïc nieäm caên ñeä nhaát, taâm khoâng queân maát, ñöôïc Phaät hoan hyû, nghó raèng Ñöùc Nhö Lai noùi vaên töï cuù phaùp thaønh ñaïo Boà-ñeà, trong ñoù ta chaúng thaáy coù phaàn nhoû naøo queân maát. Vì chaúng thaáy neân taâm ñöôïc voâ uùy, thoï trì taát caû chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai, thaät haønh haïnh Boà-taùt. Ñaây laø moân voâ uùy thöù baûy cuûa Ñaïi Boà-taùt.
8. Ñaïi Boà-taùt trí phöông tieän ñeàu ñaõ thoâng ñaït, chö löïc Boà-taùt ñeàu ñaõ roát raùo, thöôøng sieâng giaùo hoùa taát caû chuùng sinh. Vì thöông xoùt chuùng sinh neân luoân duøng nguyeän taâm gaén chaët nôi Phaät Boà-ñeà. Vì thöông yeâu chuùng sinh, vì thaønh töïu chuùng sinh neân ôû nôi ñôøi phieàn naõo tröôïc, thò hieän thoï sinh, doøng hoï toân quyù, quyeán thuoäc vieân maõn, choã mong muoán tuøy taâm, hoan hyû vui söôùng. Ñaïi Boà-taùt nghó raèng ta duø cuøng quyeán thuoäc naøy tuï hoäi maø chaúng thaáy coù moät chuùt gì ñaùng tham luyeán ñeå boû pheá vieäc tu haønh thieàn ñònh, giaûi thoaùt vaø caùc moân Tam-muoäi, Toång trì, bieän taøi, ñaïo phaùp Boà-taùt cuûa ta. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû phaùp ñaõ ñöôïc töï taïi ñeán bôø giaûi thoaùt, tu haïnh Boà-taùt theà chaúng ñoaïn tuyeät. Chaúng thaáy theá gian coù moät caûnh giôùi naøo laøm meâ loaïn ñöôïc ñaïo Boà-taùt. Vì chaúng thaáy neân taâm ñöôïc voâ uùy roát raùo ñeán bôø ñaïi voâ uùy kia. Duøng ñaïi nguyeän löïc nôi taát caû theá giôùi thò hieän thoï sinh. Ñaây laø moân voâ uùy thöù taùm cuûa Ñaïi Boà-taùt.
9. Ñaïi Boà-taùt luoân chaúng queân maát taâm trí Nhaát thieát, truï nôi Ñaïi thöøa, thaät haønh haïnh Boà-taùt. Duøng uy löïc cuûa ñaïi taâm trí Nhaát thieát, thò hieän taát caû oai nghi tòch tónh cuûa

Thanh vaên, Ñoäc giaùc, Ñaïi Boà-taùt nghó raèng ta chaúng töï thaáy chuùt töôùng nhoû naøo seõ ôû nôi Nhò thöøa maø chaáp laáy söï xuaát ly. Vì chaúng thaáy neân taâm ñöôïc voâ uùy, ñeán bôø ñaïi voâ uùy voâ thöôïng kia. Coù theå thò hieän khaép ñaïo nhaát thieát thöøa, roát raùo ñaày ñuû Ñaïi thöøa bình ñaúng. Ñaây laø moân voâ uùy thöù chín cuûa Ñaïi Boà-taùt.

1. Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu taát caû phaùp baïch tònh, ñaày ñuû thieän caên, vieân maõn thaàn thoâng, roát raùo an truï nôi Phaät Boà-ñeà, ñaày ñuû taát caû haïnh Boà-taùt. ÔÛ choã chö Phaät thoï kyù quaùn ñænh trí Nhaát thieát, maø thöôøng khuyeán hoùa chuùng sinh thaät haønh ñaïo Boà-taùt. Ñaïi Boà-taùt nghó raèng ta chaúng töï thaáy coù moät chuùng sinh ñaùng ñöôïc thaønh thuïc, maø chaúng theå thò hieän töôùng Phaät töï taïi ñeå thaønh thuïc. Vì chaúng thaáy neân taâm ñöôïc voâ uùy, roát raùo ñeán bôø ñaïi voâ uùy kia, chaúng döùt haïnh Boà-taùt, chaúng boû nguyeän Boà-taùt, tuøy taát caû chuùng sinh ñaùng ñöôïc giaùo hoùa, hieän caûnh giôùi Phaät ñeå giaùo hoùa hoï. Ñaây laø moân voâ uùy thöù möôøi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc ñaïi voâ uùy voâ thöôïng cuûa chö Phaät, nhöng cuõng chaúng boû voâ uùy cuûa Boà-taùt.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi phaùp Baát coäng:

1. Ñaïi Boà-taùt chaúng do ngöôøi daïy, töï nhieân tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät, thöôøng thích ñaïi thí chaúng heà boûn seûn, luoân trì tònh giôùi chaúng huûy phaïm, ñaày ñuû nhaãn nhuïc taâm chaúng lay ñoäng, coù ñaïi tinh taán chöa töøng thoaùi chuyeån, kheùo vaøo caùc Thieàn ñònh troïn khoâng taùn loaïn, kheùo tu trí tueä tröø saïch aùc kieán. Ñaây laø phaùp Baát coäng thöù nhaát, chaúng do ngöôøi daïy maø tuøy thuaän ñaïo Ba-la-maät tu saùu Ñoä.
2. Ñaïi Boà-taùt coù theå thoï nhaän khaép taát caû chuùng sinh, duøng cuûa caûi vaø chaùnh phaùp ñeå ban cho hoï, chaùnh nieäm hieän tieàn, neùt maët hieàn hoøa lôøi noùi eâm aùi, trong taâm hoan hyû, daïy nghóa nhö thaät, laøm cho ñöôïc toû ngoä Phaät Boà-ñeà, khoâng hieàm gheùt, bình ñaúng laøm lôïi ích cho taát caû. Ñaây laø phaùp Baát coäng thöù hai, chaúng do ngöôøi daïy, tuøy thuaän ñaïo boán Nhieáp phaùp sieâng thoï nhaän taát caû chuùng sinh.
3. Ñaïi Boà-taùt kheùo hoài höôùng: Chaúng caàu quaû baùo maø hoài höôùng, caàu Phaät Boà-ñeà maø hoài höôùng, chaúng tham chaáp taát caû Thieàn ñònh Tam-muoäi theá gian maø hoài höôùng, vì lôïi ích cho taát caû chuùng sinh maø hoài höôùng, vì chaúng döùt trí tueä cuûa Nhö Lai maø hoài höôùng. Ñaây laø phaùp Baát coäng thöù ba, chaúng do ngöôøi daïy, vì caùc chuùng sinh phaùt khôûi thieän caên caàu trí tueä Phaät.
4. Ñaïi Boà-taùt ñeán bôø giaùc roát raùo, theo phöông tieän thieän xaûo, taâm thöôøng nhìn laïi taát caû chuùng sinh, chaúng nhaøm caûnh giôùi theá tuïc phaøm ngu, chaúng thích ñaïo xuaát ly cuûa Nhò thöøa, chaúng ham söï an laïc cuûa mình, chæ sieâng hoùa ñoä, kheùo coù theå nhaäp xuaát Thieàn ñònh giaûi thoaùt, ñoái vôùi caùc Tam-muoäi ñeàu ñöôïc töï taïi, qua laïi choán sinh töû nhö daïo trong vöôøn chöa töøng thoaùng sinh taâm moûi meät nhaøm chaùn. Hoaëc ôû cung ma, hoaëc laøm Thieân ñeá, Phaïm vöông, Theá chuû, taát caû choã coù chuùng sinh, khoâng nôi naøo chaúng hieän thaân trong ñoù. Hoaëc xuaát gia trong chuùng ngoaïi ñaïo maø luoân xa lìa taát caû taø kieán. Taát caû vaên töø chuù thuaät töï aán toaùn soá cho ñeán ca vuõ dieäu duïng cuûa theá gian thaûy ñeàu thò hieän khoâng moät moân naøo chaúng tin xaûo. Hoaëc coù luùc thò hieän laøm phuï nöõ xinh ñeïp, trí tueä taøi naêng baäc nhaát trong ñôøi, ñoái vôùi phaùp theá gian vaø xuaát theá ñeàu coù theå hoûi, coù theå noùi, vaán ñaùp quyeát nghi ñeàu roát raùo caû. Taát caû söï theá gian vaø xuaát theá gian cuõng ñeàu thoâng ñaït ñeán bôø giaûi thoaùt. Taát caû chuùng sinh thöôøng ñeán chieâm ngöôõng. Duø hieän oai nghi Thanh vaên, Bích-chi-phaät maø chaúng maát taâm Ñaïi thöøa. Duø trong moãi nieäm, thò hieän thaønh Chaùnh giaùc maø chaúng döùt haïnh Boà-taùt. Ñaây laø phaùp Baát coäng thöù tö, chaúng do ngöôøi daïy, ñöôïc phöông tieän thieän xaûo roát raùo bæ ngaïn.
5. Ñaïi Boà-taùt kheùo bieát ñaïo quyeàn thaät song haønh, trí tueä töï taïi ñeán roát raùo. Ñoù laø an truï nôi Nieát-baøn maø thò hieän sinh töû. Bieát khoâng chuùng sinh maø sieâng haønh giaùo hoùa. Roát raùo tòch dieät maø thò hieän khôûi phieàn naõo. An truï moät Phaùp thaân trí tueä chaéc chaén, maø hieän khaép voâ löôïng thaân chuùng sinh. Thöôøng vaøo saâu Thieàn ñònh maø thò hieän thoï duïc laïc. Thöôøng xa rôøi ba coõi maø chaúng boû chuùng sinh. Thöôøng thích phaùp laïc maø hieän coù theå nöõ ca ngaâm haùt muùa. Duø duøng nhöõng töôùng toát trang nghieâm thaân mình maø thò hieän thoï thaân baàn tieän xaáu xí. Thöôøng chöùa nhoùm nhöõng ñieàu laønh khoâng coù loãi aùc maø thò hieän sinh nôi ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû. Duø ñaõ ñaït ñeán trí Phaät giaûi thoaùt maø cuõng chaúng boû thaân trí Boà-taùt. Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu voâ löôïng trí tueä nhö vaäy. Thanh vaên, Bích-chi-phaät coøn chaúng bieát ñöôïc, huoáng laø taát caû haøng chuùng sinh trí tueä coøn caïn côït. Ñaây laø phaùp Baát coäng thöù naêm, chaúng do ngöôøi daïy, quyeàn thaät song haønh.
6. Nghieäp thaân, khaåu, yù cuûa Ñaïi Boà-taùt laøm theo trí tueä, thaûy ñeàu thanh tònh. Ñoù laø ñaày ñuû ñaïi Töø lìa haún taâm saùt sinh, cho ñeán ñaày ñuû chaùnh giaûi khoâng coù taø kieán. Ñaây laø phaùp baát coäng thöù saùu, chaúng do ngöôøi daïy, nghieäp thaân, khaåu, yù laøm theo trí tueä.
7. Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû ñaïi Bi chaúng boû chuùng sinh, thay taát caû chuùng sinh maø chòu khoå. Ñoù laø chòu khoå ñòa nguïc, khoå suùc sinh, khoå ngaï quyû. Vì lôïi ích cho chuùng sinh neân chaúng sinh meät moûi, chæ chuyeân ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh, chöa töøng ñaém nhieãm caûnh giôùi naêm duïc. Thöôøng vì chuùng sinh maø chuyeân caàn dieät tröø moïi söï khoå. Ñaây laø phaùp Baát coäng thöù baûy, chaúng do ngöôøi daïy, thöôøng coù taâm ñaïi Bi.
8. Ñaïi Boà-taùt thöôøng ñöôïc taát caû chuùng sinh thích nhìn, Phaïm vöông, Ñeá Thích, Töù Thieân vöông ñeán taát caû chuùng sinh nhìn khoâng bieát chaùn. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt töø ñôøi laâu xa ñeán nay, haønh nghieäp thanh tònh khoâng coù loãi laàm, vì theá neân chuùng sinh thích thaáy khoâng chaùn. Ñaây laø phaùp Baát coäng thöù taùm, chaúng do ngöôøi daïy, taát caû chuùng sinh thaûy ñeàu thích nhìn.
9. Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi trí Nhaát thieát theä nguyeän trang nghieâm, yù chí kieân coá. Duø ôû choã phaøm phu, Thanh vaên, Ñoäc giaùc, hieåm naïn, khoâng bao giôø thoaùi thaát taâm trí Nhaát thieát saùng saïch quyù baùu. Nhö coù chaâu baùu teân laø Tònh trang nghieâm ñeå trong buøn laày vaãn khoâng thay ñoåi maøu saùng, coù theå laøm cho nöôùc ñuïc thaûy ñeàu laëng saïch. Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt duø ôû choã phaøm ngu taïp tröôïc, khoâng bao giôø laøm maát taâm baùu thanh tònh caàu trí Nhaát thieát, coù theå laøm cho nhöõng chuùng sinh aùc kia xa rôøi phieàn naõo ueá tröôïc, voïng kieán ñeå ñöôïc taâm baùu caàu trí Nhaát thieát. Ñaây laø phaùp Baát coäng thöù chín, chaúng do ngöôøi daïy, taïi nhöõng choã hieåm naïn chaúng maát taâm baùu trí Nhaát thieát.
10. Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu trí töï giaùc veà caûnh giôùi, khoâng thaày töï ngoä, roát raùo töï taïi ñeán bôø giaùc ngoä. Duøng luïa phaùp lìa caáu ñeå ñoäi treân ñaàu, chaúng boû söï thaân caän thieän höõu, luoân luoân toân troïng chö Nhö Lai. Ñaây laø phaùp Baát coäng thöù möôøi, chaúng do ngöôøi daïy, ñöôïc phaùp toái thöôïng, chaúng rôøi Thieän tri thöùc, chaúng boû taâm toân troïng Phaät.

Treân ñaây laø möôøi phaùp baát coäng cuûa Boà-taùt. Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc phaùp Baát coäng roäng lôùn voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi nghieäp:

1. Ñoái vôùi taát caû theá giôùi, ñeàu coù theå trang nghieâm thanh tònh.
2. Ñoái vôùi taát caû chö Phaät, ñeàu coù theå cuùng döôøng.
3. Ñoái vôùi taát caû Boà-taùt, ñoàng gieo troàng thieän caên.
4. Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh, ñeàu coù theå giaùo hoùa.
5. Ñoái vôùi taát caû vò lai, ñeàu thaâu giöõ toät cuøng ñôøi vò lai.
6. Ñoái vôùi taát caû thaàn löïc, chaúng rôøi moät theá giôùi, ñeán khaép taát caû theá giôùi.
7. Ñoái vôùi taát caû aùnh saùng, phoùng ra aùnh saùng voâ bieân maøu saéc, trong moãi aùnh saùng coù toøa hoa sen ñeàu coù Boà-taùt ngoài kieát giaø treân ñoù ñeå hieån hieän.
8. Ñoái vôùi taát caû gioáng Tam baûo chaúng ñoaïn, sau khi Ñöùc Phaät dieät ñoä thì giöõ gìn truï trì nhöõng Phaät phaùp.
9. Ñoái vôùi taát caû söï bieán hoùa, ôû taát caû theá giôùi thuyeát phaùp giaùo hoùa caùc chuùng

sinh.

1. Ñoái vôùi taát caû söï gia trì, ôû trong moät nieäm tuøy sôû thích nôi taâm cuûa caùc chuùng

sinh ñeàu vì hoï maø thò hieän laøm cho taát caû nguyeän voïng ñeàu thaønh maõn.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc nghieäp roäng lôùn voâ thöôïng cuûa Nhö

Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thaân:

1. Thaân chaúng ñeán, vì chaúng thoï sinh ôû taát caû theá gian.
2. Thaân chaúng ñi, vì ñoái vôùi taát caû theá gian caàu tìm chaúng theå ñöôïc.
3. Thaân chaúng thaät, vì taát caû theá gian ñaït ñöôïc nhö thaät.
4. Thaân chaúng hö, vì duøng lyù nhö thaät thò hieän nôi theá gian.
5. Thaân chaúng taän, vì toät cuøng ñôøi vò lai khoâng ñoaïn tuyeät.
6. Thaân kieân coá, vì taát caû chuùng ma chaúng huûy hoaïi ñöôïc.
7. Thaân chaúng ñoäng, vì chuùng ma ngoaïi ñaïo chaúng laøm ñoäng ñöôïc.
8. Thaân ñuû töôùng, vì thò hieän töôùng traêm phöôùc thanh tònh.
9. Thaân voâ töôùng, vì phaùp töôùng roát raùo ñeàu laø voâ töôùng.
10. Thaân ñeán khaép, vì ñoàng moät thaân vôùi Phaät ba ñôøi.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc thaân voâ thöôïng voâ taâm cuûa Nhö Lai. Ñaïi Boà-taùt coù möôøi nghieäp thaân:

1. Nghieäp thaân nôi moät thaân traøn ñaày taát caû theá giôùi.
2. Nghieäp thaân ôû tröôùc taát caû chuùng sinh ñeàu coù theå thò hieän.
3. Nghieäp thaân nôi taát caû loaøi ñeàu coù theå thoï sinh.
4. Nghieäp thaân du haønh taát caû theá giôùi.
5. Nghieäp thaân ñi ñeán taát caû chuùng hoäi cuûa chö Phaät.
6. Nghieäp thaân duøng moät tay coù theå che khaép taát caû theá giôùi.
7. Nghieäp thaân coù theå duøng moät tay voø naùt nuùi Kim cang trong taát caû theá giôùi nhö

vi traàn.

1. Nghieäp thaân ôû trong töï thaân hieän taát caû söï thaønh hoaïi cuûa coõi Phaät, chæ baøy cho chuùng sinh.
2. Nghieäp thaân duøng moät thaân dung thoï taát caû coõi chuùng sinh.
3. Nghieäp thaân ôû trong töï thaân hieän khaép taát caû coõi Phaät, laøm thanh tònh taát caû chuùng sinh, roài ôû trong ñoù hieän thaønh ñaïo.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc nghieäp Phaät voâ thöôïng cuûa Nhö Lai, ñeàu coù theå giaùc ngoä taát caû chuùng sinh.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt laïi coù möôøi thaân:

1. Thaân Ba-la-maät ñeàu tu haønh chaân chaùnh.
2. Thaân boán Nhieáp chaúng boû taát caû chuùng sinh.
3. Thaân ñaïi Bi thay taát caû chuùng sinh chòu voâ löôïng khoå khoâng moûi meät nhaøm

chaùn.

1. Thaân ñaïi Töø cöùu hoä taát caû chuùng sinh.
2. Thaân Phöôùc ñöùc taïo lôïi ích cho taát caû chuùng sinh.

Lai.

roõ. Lai.

1. Thaân Trí tueä ñoàng moät taùnh vôùi taát caû thaân Phaät.
2. Thaân Phaùp lìa haún söï thoï sinh nôi caùc loaøi.
3. Thaân Phöông tieän hieän tieàn nôi taát caû xöù.
4. Thaân Thaàn löïc thò hieän taát caû thaàn bieán.
5. Thaân Boà-ñeà tuøy thích tuøy thôøi thaønh töïu Chaùnh giaùc.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc thaân ñaïi trí tueä voâ thöôïng cuûa Nhö

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi loaïi lôøi noùi:

1. Lôøi noùi hoøa dòu laøm cho taát caû chuùng sinh ñeàu an oån.
2. Lôøi noùi ngoït ngaøo laøm cho taát caû chuùng sinh ñeàu maùt meû.
3. Lôøi noùi khoâng doái, noùi ra ñieàu gì ñeàu chaân thaät.
4. Lôøi noùi chaân thaät, cho ñeán trong chieâm bao cuõng khoâng voïng ngöõ.
5. Lôøi noùi roäng lôùn, taát caû Ñeá Thích, Phaïm vöông, Töù Thieân vöông ñeàu toân kính.
6. Lôøi noùi saâu xa, hieån thò phaùp taùnh.
7. Lôøi noùi kieân coá, thuyeát phaùp voâ taän.
8. Lôøi noùi chaùnh tröïc, phaùt ngoân deã hieåu.
9. Lôøi noùi ñaày ñuû, vì tuøy thôøi thò hieän.
10. Lôøi noùi khai ngoä taát caû chuùng sinh tuøy theo söï öa thích laøm cho hoï ñöôïc hieåu Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc lôøi noùi vi dieäu voâ thöôïng cuûa Nhö

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi ñieàu tu taäp nghieäp ngöõ thanh tònh:

1. Thích laéng nghe aâm thanh cuûa Nhö Lai.
2. Thích nghe noùi coâng ñöùc cuûa Boà-taùt.
3. Chaúng noùi nhöõng lôøi taát caû chuùng sinh chaúng thích nghe.
4. Chaân thaät, xa lìa boán loãi laàm cuûa lôøi noùi.
5. Hoan hyû, hôùn hôû taùn thaùn Nhö Lai.
6. ÔÛ choã thaùp Nhö Lai heát lôøi khen ngôïi coâng ñöùc nhö thaät cuûa chö Phaät.
7. Duøng taâm thanh tònh saâu xa ban boá chaùnh phaùp cho chuùng sinh.
8. Duøng aâm nhaïc ca tuïng taùn thaùn Ñöùc Nhö Lai.
9. ÔÛ choã chö Phaät laéng nghe chaùnh phaùp chaúng tieác thaân maïng.
10. Xaû thaân phuïng söï taát caû Boà-taùt vaø caùc Phaùp sö ñeå laõnh thoï dieäu phaùp.

Neáu Ñaïi Boà-taùt ñem möôøi vieäc naøy ñeå tu taäp nghieäp ngöõ thanh tònh thì ñöôïc möôøi

ñieàu giöõ gìn:

Ñöôïc vua trôøi caàm ñaàu cuøng taát caû chuùng trôøi giöõ gìn. Ñöôïc vua Roàng caàm ñaàu cuøng taát caû chuùng roàng giöõ gìn.

Ñöôïc vua Daï-xoa caàm ñaàu cuøng taát caû chuùng Daï-xoa giöõ gìn.

Ñöôïc vua Caøn-thaùt-baø caàm ñaàu cuøng taát caû chuùng Caøn-thaùt-baø giöõ gìn.

Ñöôïc vua A-tu-la caàm ñaàu, vua Ca-laâu-la caàm ñaàu, vua Khaån-na-la caàm ñaàu, vua Ma-haàu-la-giaø caàm ñaàu, vua Phaïm caàm ñaàu, moãi vua ñeàu cuøng chuùng cuûa mình giöõ gìn Boà-taùt naøy.

Ñöôïc Nhö Lai Phaùp vöông caàm ñaàu, taát caû Phaùp sö thaûy ñeàu giöõ gìn.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt ñöôïc söï giöõ gìn naøy roài thì coù theå thaønh töïu möôøi ñaïi söï:

* 1. Taát caû chuùng sinh, ñeàu laøm cho hoan hyû.
	2. Taát caû theá giôùi, ñeàu coù theå ñi ñeán.

sinh.

* 1. Taát caû caên taùnh, ñeàu coù theå bieát roõ.
	2. Taát caû söï hieåu bieát thuø thaéng, ñeàu laøm cho thanh tònh.
	3. Taát caû phieàn naõo, ñeàu laøm cho ñoaïn tröø.
	4. Taát caû taäp khí, ñeàu laøm cho lìa boû.
	5. Taát caû duïc laïc, ñeàu laøm cho saùng saïch.
	6. Taát caû taâm saâu xa, ñeàu laøm cho taêng tröôûng.
	7. Taát caû phaùp giôùi, ñeàu laøm cho cuøng khaép.
	8. Taát caû Nieát-baøn, laøm cho thaáy roõ. Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi taâm:
1. Taâm nhö ñaát, vì coù theå giöõ gìn, coù theå laøm lôùn nhöõng thieän caên cuûa taát caû chuùng
2. Taâm nhö bieån caû, vì nöôùc phaùp ñaïi trí voâ löôïng, voâ bieân cuûa taát caû chö Phaät ñeàu

chaûy vaøo.

1. Taâm nhö nuùi Tu-di, vì ñaët taát caû chuùng sinh nôi choã thieän caên xuaát theá gian voâ thöôïng.
2. Taâm nhö ngoïc baùu ma-ni, vì laïc duïc thanh tònh khoâng taïp nhieãm.
3. Taâm nhö Kim cang, vì quyeát ñònh vaøo saâu taát caû phaùp.
4. Taâm nhö nuùi Kim cang vi, vì caùc ma, ngoaïi ñaïo ñeàu chaúng coù theå lay ñoäng.
5. Taâm nhö hoa sen, vì taát caû theá phaùp chaúng nhieãm ñöôïc.
6. Taâm nhö hoa Öu-ñaøm-baùt, vì trong taát caû kieáp khoù gaëp.
7. Taâm nhö maët trôøi trong saùng, vì coù theå phaù tröø chöôùng ngaïi toái taêm.
8. Taâm nhö hö khoâng, vì chaúng löôøng ñöôïc.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc taâm ñaïi thanh tònh voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù phaùt taâm:

1. Phaùt taâm: Toâi seõ ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh.
2. Phaùt taâm: Toâi seõ laøm cho taát caû chuùng sinh döùt tröø phieàn naõo.
3. Phaùt taâm: Toâi seõ laøm cho taát caû chuùng sinh tieâu dieät taäp khí.
4. Phaùt taâm: Toâi seõ döùt tröø taát caû taâm nghi hoaëc.
5. Phaùt taâm: Toâi seõ dieät tröø khoå naõo cho taát caû chuùng sinh.
6. Phaùt taâm: Toâi seõ tröø dieät taát caû chö naïn, ñöôøng aùc.
7. Phaùt taâm: Toâi seõ kính thuaän taát caû Nhö Lai.
8. Phaùt taâm: Toâi seõ kheùo hoïc taát caû kieán vaên cuûa Boà-taùt.
9. Phaùt taâm: Toâi seõ thò hieän taát caû Phaät thaønh Chaùnh giaùc treân ñaàu moãi sôïi loâng ôû taát caû theá giôùi.
10. Phaùt taâm: Toâi seõ ôû nôi taát caû theá giôùi ñaùnh troáng phaùp lôùn laøm cho caùc chuùng sinh tuøy theo caên cô, söï öa thích cuûa hoï ñeàu ñöôïc toû ngoä.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc taâm ñaïi phaùt khôûi naêng löïc voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi taâm cuøng khaép:

1. Taâm cuøng khaép taát caû hö khoâng, vì phaùt yù roäng lôùn.
2. Taâm cuøng khaép taát caû phaùp giôùi, vì thaâm nhaäp voâ bieân.
3. Taâm cuøng khaép taát caû ba ñôøi, vì moät nieäm ñeàu bieát roõ.
4. Taâm cuøng khaép taát caû Phaät xuaát hieän, vì ñeàu bieát roõ nôi nhaäp thai, ñaûn sinh, xuaát gia, thaønh ñaïo, chuyeån phaùp luaân, nhaäp Nieát-baøn.
5. Taâm cuøng khaép taát caû chuùng sinh, vì bieát roõ caên cô, yù muoán taäp khí.
6. Taâm cuøng khaép taát caû trí tueä, vì tuøy thuaän bieát roõ phaùp giôùi.
7. Taâm cuøng khaép taát caû voâ bieân, vì bieát nhöõng löôùi huyeãn sai bieät.
8. Taâm cuøng khaép taát caû voâ sinh, vì chaúng theå naém baét töï taùnh cuûa caùc phaùp.
9. Taâm cuøng khaép taát caû voâ ngaïi, vì chaúng truï nôi töï taâm, tha taâm.
10. Taâm cuøng khaép taát caû töï taïi, vì moät nieäm hieän khaép thaønh Phaät.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc voâ löôïng Phaät phaùp voâ thöôïng trang nghieâm cuøng khaép.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi caên:

1. Caên hoan hyû, vì thaáy taát caû Phaät taâm tin chaúng hö hoaïi.
2. Caên hy voïng, vì nhöõng Phaät phaùp ñaõ nghe ñeàu toû ngoä taát caû.
3. Caên khoâng thoaùi chuyeån, vì taát caû vieäc laøm ñeàu roát raùo.
4. Caên an truï, vì chaúng döùt taát caû haïnh Boà-taùt.
5. Caên vi teá, vì nhaäp lyù vi dieäu nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät.
6. Caên khoâng döøng nghæ, vì roát raùo söï vieäc cuûa taát caû chuùng sinh.
7. Caên nhö Kim cang, vì chöùng bieát taát caû nhöõng phaùp taùnh.
8. Caên aùnh saùng Kim cang, vì chieáu khaép taát caû caûnh giôùi Phaät.
9. Caên khoâng sai bieät, vì taát caû Nhö Lai ñoàng moät thaân.
10. Caên ngaèn meù voâ ngaïi, vì vaøo saâu nôi möôøi Trí löïc cuûa Nhö Lai.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc caên ñaïi trí vieân maõn voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi taâm saâu xa:

1. Taâm saâu xa chaúng nhieãm taát caû phaùp theá gian.
2. Taâm saâu xa chaúng laãn loän taát caû ñaïo Nhò thöøa.
3. Taâm saâu xa thaáu roõ taát caû Phaät Boà-ñeà.
4. Taâm saâu xa tuøy thuaän ñaïo trí Nhaát thieát trí.
5. Taâm saâu xa chaúng bò taát caû chuùng ma, ngoaïi ñaïo laøm loaïn ñoäng.
6. Taâm saâu xa tònh tu trí vieân maõn cuûa taát caû Nhö Lai.
7. Taâm saâu xa thoï trì taát caû phaùp ñaõ ñöôïc nghe.
8. Taâm saâu xa chaúng nhieãm chaáp nôi taát caû choã thoï sinh.
9. Taâm saâu xa ñaày ñuû taát caû trí vi teá.
10. Taâm saâu xa tu taát caû Phaät phaùp.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc taâm saâu xa thanh tònh nôi trí Nhaát thieát voâ thöôïng.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi loaïi taâm saâu xa taêng thöôïng:

1. Taâm saâu xa taêng thöôïng khoâng thoaùi chuyeån, vì chöùa nhoùm taát caû thieän caên.
2. Taâm saâu xa taêng thöôïng lìa nghi hoaëc, vì hieåu maät ngöõ cuûa taát caû Nhö Lai
3. Taâm saâu xa taêng thöôïng chaùnh trì, vì töø ñaïi nguyeän ñaïi haïnh löu xuaát.
4. Taâm saâu xa taêng thöôïng toái thaéng, vì thaâm nhaäp taát caû Phaät phaùp phaùp.
5. Taâm saâu xa taêng thöôïng laøm chuû, vì taát caû Phaät phaùp ñeàu töï taïi.
6. Taâm saâu xa taêng thöôïng roäng lôùn, vì vaøo khaép taát caû phaùp moân.
7. Taâm saâu xa taêng thöôïng thöôïng thuû, vì taát caû vieäc laøm ñeàu thaønh töïu.
8. Taâm saâu xa taêng thöôïng töï taïi, vì taát caû Tam-muoäi thaàn thoâng bieán hoùa trang nghieâm.
9. Taâm saâu xa taêng thöôïng an truï, vì thoï nhaän baûn nguyeän.
10. Thaâm taâm taêng thöôïng khoâng ngöøng nghæ, vì taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho taát caû chuùng sinh.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc taâm saâu xa taêng thöôïng thanh tònh voâ thöôïng cuûa taát caû chö Phaät.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi ñieàu sieâng tu:

1. Sieâng tu boá thí, ñeàu xaû thí taát caû, khoâng caàu baùo ñaùp.
2. Sieâng tu trì giôùi, haønh haïnh ñaàu ñaø, thieåu duïc tri tuùc khoâng khi doái.
3. Sieâng tu nhaãn nhuïc, lìa boû töï nieäm töï tha, nhaãn chòu taát caû ñieàu khoå naõo khoâng heà sinh taâm saân haïi.
4. Sieâng tu tinh taán, ba nghieäp thaân, ngöõ, yù chöa töøng taùn loaïn, taát caû vieäc laøm ñeàu chaúng thoaùi chuyeån, maõi ñeán roát raùo.
5. Sieâng tu thieàn ñònh, giaûi thoaùt Tam-muoäi, xuaát hieän thaàn thoâng, lìa boû taát caû quyeán thuoäc, duïc laïc, phieàn naõo, tranh chaáp.
6. Sieâng tu trí tueä, tu taäp chöùa nhoùm taát caû coâng ñöùc khoâng moûi meät nhaøm chaùn.
7. Sieâng tu ñaïi Töø, bieát caùc chuùng sinh khoâng töï taùnh.
8. Sieâng tu ñaïi Bi, bieát caùc phaùp khoâng, thay theá taát caû chuùng sinh thoï khoå khoâng moûi meät nhaøm chaùn.
9. Sieâng tu giaùc ngoä möôøi Löïc cuûa Nhö Lai, vì thaáu roõ voâ ngaïi, chæ baøy cho chuùng

sinh.

1. Sieâng tu phaùp luaân baát thoaùi, chuyeån ñeán taâm cuûa taát caû chuùng sinh.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc sieâng tu ñaïi trí tueä voâ thöôïng cuûa

Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù hieåu bieát quyeát ñònh:

Söï hieåu bieát quyeát ñònh toái thöôïng, vì gieo troàng toân troïng thieän caên.

Söï hieåu bieát quyeát ñònh trang nghieâm, vì xuaát sinh nhöõng thöù trang nghieâm. Söï hieåu bieát quyeát ñònh roäng lôùn, vì taâm chöa töøng heøn keùm.

Söï hieåu bieát quyeát ñònh tòch dieät, vì hay nhaäp phaùp taùnh saâu xa.

Söï hieåu bieát quyeát ñònh phoå bieán, vì phaùt taâm khoâng choã naøo laø chaúng ñeán. Söï hieåu bieát quyeát ñònh nhaän laõnh, vì hay thoï nhaän löïc gia trì cuûa Phaät.

Söï hieåu bieát quyeát ñònh kieân coá, vì deïp phaù taát caû nghieäp ma.

Söï hieåu bieát quyeát ñònh ñoaùn xeùt roõ raøng, vì bieát roõ taát caû nghieäp baùo. Söï hieåu bieát quyeát ñònh hieän tieàn, vì coù theå tuøy yù hieän thaàn thoâng.

Söï hieåu bieát quyeát ñònh tieáp noái vaø laøm höng thònh, vì ôû choã taát caû Phaät ñöôïc thoï

kyù.

Söï hieåu bieát quyeát ñònh töï taïi, vì tuøy yù tuøy thôøi thaønh Phaät.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc söï hieåu bieát quyeát ñònh voâ thöôïng

cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi söï hieåu bieát quyeát ñònh bieát taát caû theá giôùi:

* 1. Bieát taát caû theá giôùi vaøo moät theá giôùi.
	2. Bieát moät theá giôùi vaøo taát caû theá giôùi.
	3. Bieát taát caû theá giôùi, moät thaân Nhö Lai, moät toøa hoa sen thaûy ñeàu cuøng khaép.
	4. Bieát taát caû theá giôùi ñeàu nhö hö khoâng.
	5. Bieát taát caû theá giôùi ñuû söï trang nghieâm cuûa Phaät.
	6. Bieát taát caû theá giôùi coù caùc Boà-taùt ñaày khaép.
	7. Bieát taát caû theá giôùi vaøo moät loã chaân loâng.
	8. Bieát taát caû theá giôùi vaøo moät thaân chuùng sinh.
	9. Bieát taát caû theá giôùi, moät caây Boà-ñeà cuûa Phaät, moät ñaïo traøng cuûa Phaät thaûy ñeàu cuøng khaép.
	10. Bieát taát caû theá giôùi, moät aâm thanh cuøng khaép, laøm cho caùc chuùng sinh ñeàu rieâng hieåu bieát, taâm sinh hoan hyû.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc söï hieåu bieát quyeát ñònh veà coõi Phaät roäng lôùn voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi söï hieåu bieát quyeát ñònh bieát coõi chuùng sinh:

1. Bieát taát caû coõi chuùng sinh baûn taùnh khoâng thaät.
2. Bieát taát caû coõi chuùng sinh ñeàu vaøo thaân moät chuùng sinh.
3. Bieát taát caû coõi chuùng sinh ñeàu vaøo thaân Boà-taùt.
4. Bieát taát caû coõi chuùng sinh ñeàu vaøo taïng Nhö Lai.
5. Bieát moät thaân chuùng sinh vaøo khaép taát caû coõi chuùng sinh.
6. Bieát taát caû coõi chuùng sinh ñeàu coù theå laøm phaùp khí cuûa chö Phaät.
7. Bieát taát caû coõi chuùng sinh tuøy theo sôû thích cuûa hoï maø hieän thaân Ñeá Thích, Phaïm vöông, Töù Thieân vöông.
8. Bieát taát caû coõi chuùng sinh, tuøy theo sôû thích cuûa hoï maø hieän oai nghi tòch tónh cuûa haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät.
9. Bieát taát caû coõi chuùng sinh vì hoï maø hieän thaân coâng ñöùc trang nghieâm cuûa Boà-taùt.
10. Bieát taát caû coõi chuùng sinh vì hoï maø hieän thaân töôùng toát oai nghi tòch tónh cuûa Nhö Lai ñeå khai ngoä hoï.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc söï hieåu bieát quyeát ñònh veà ñaïi oai löïc voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

